

gravures, cartes et autres mab-riels artistiques en rapport avec Tanger et le Maroc. Le fonds provient de l'ancien consulat (ou legation) et de nombreux dons privés. Le fonds moderne est réduit. L'accès est réservé aux chercheurs.

BIBLIOTHEQUE ESPAGNOLE

Cette bibliothèque publique fondée en 1941, aujourd'hui transférée à l'Institut Cervantes, dispose d'une collection locale sur l'Afrique et le Monde Arabe digne d'intérêt, dans laquelle a été intégré le fonds tangerois en langue espagnole ou autres (langues européennes, arabe, langues orientales). Elle acquiert et conserve systématiquement tous les ouvrages traitant de Tanger, comme un service culturel rendu à la ville. Elle conserve également les fonds anciens provenant de diverses institutions tangeroises, actuelles ou disparues, comme l'hôpital espagnol, la Sociedad Lirica Arte Español, The Peoples Dispensary for Sick Animals. Dans son fonds tangerois figurent, outre les œuvres classiques sur l'histoire, le droit, etc., d'autres éditions mineures comme des plans de la ville, des annuaires téléphoniques, des publications officielles, des livres d'enfant, etc. Parmi les manuscrits on notera les "Actes des sessions de l'Assemblée Législative Internationale" pour 1928-29. La bibliothèque possède également une intéressante collection sur "Tanger dans la littérature", c'est-à-dire d'œuvres littéraires dont l'histoire se situe à Tanger, et écrites, évidemment, dans diverses langues. L'accès à la bibliothèque est libre.

BIBLIOTHEQUE DE SIDI ABDALLAH GUENNOUN

Il s'agit de l'unique bibliothèque privée et ancienne conservée intégralement, ayant été ouverte au public.

Elle constitue un cas rare et exemplaire à plusieurs égards. Au décès de son propriétaire Sidi Abdallah Guennoun, un intellectuel - et selon le VCEU de celui-ci, la bibliothèque passa sous le contrôle de la municipalité de la ville, du gouvernorat et du Ministère de la Culture.

Guennoun fut une personnalité hors du commun, qui occupa des charges importantes comme celle de premier gouverneur de Tanger après l'indépendance et de chef des Ulemas du Maroc. Il s'est intéressé particulièrement à l'étude de l'Islam et à l'histoire des religions. Sa bibliothèque reflète donc cette curiosité intellectuelle, avec ses 12 000 volumes surtout écrits en arabe. On y trouve des ouvrages qui ont un rapport avec Tanger, et également la presse d'autrefois. Les fonds modernes sont peu fournis. L'accès est réservé aux chercheurs.

AUTRES BIBLIOTHEQUES

Il existe également dans la ville d'autres bibliothèques avec des fonds tangerois moins fournis : la Bibliothèque Générale (qui conservait le fonds de la Société Archéologique, transféré aujourd'hui à la Délégation du Ministère de la Culture), le Centre Culturel Français, le Tangier Book Club, le CAFRAD, les délégations des ministères, etc.

LES BIBLIOTHEQUES PRIVEES

On ne dispose pas d'informations fiables sur la richesse des fonds des bibliothèques privées actuelles.

Certains tangerophiles collectionnent livres et divers documents imprimés (cartes postales, gravures, etc.) mais un petit nombre d'entre eux réside sur place et l'accès à leurs collections est forcément restreint.

Bien que la ville de Tanger disposat d'institutions et services modernes pour l'époque, elle ne comptait pas une bibliothèque depositaire de toute la production imprimée localement. C'est dire qu'il n'existait ni un service de dépôt légal ni une bibliothèque capable de regrouper l'ensemble des imprimés et des périodiques. Cette lacune n'est pas propre à la ville et s'observe dans d'autres microterritoires plus ou moins autonomes du XXe siècle.

Les fonds tangerois antérieurs à l'indépendance sont aujourd'hui dispersés, car ils n'étaient pas rassemblés par les grandes bibliothèques des Protectorats de Tetouan et de Rabat. Les fonds postérieurs à l'indépendance se trouvent à la Bibliothèque générale et Archives du Maroc à Rabat, selon la législation du dépôt légal actuellement en vigueur. Malgré tout, le chercheur trouvera dans la ville même quelques bibliothèques dignes d'être connues.

BIBLIOTHÈQUE-ARCHIVE DE LA
MISSION CATHOLIQUE FRANCISCAINE

les ressources
documentaires
dans les
bibliothèques
de la
ville
de tanger

Elle conserve le patrimoine bibliographique ancien le plus important de la ville, surtout en langue espagnole et accessoirement en d'autres langues européennes ou en arabe.

Parmi les fonds tangerois on remarquera la production de l'imprimerie hispano-arabe de la Mission Catholique, les publications émanant de l'Évêché, ainsi que des collections complètes de revues, éditées parfois par la Mission.

Le fonds tangerois moderne est plutôt peu fourni, étant donné que la bibliothèque actuelle est destinée à satisfaire les besoins de la modeste communauté catholique et se spécialise dans le dialogue islamo-chrétien.

Pour l'étude de l'ancienne population européenne, la consultation des archives historiques est indispensable. Leur accès, ainsi que celui de la bibliothèque, est réservé aux chercheurs.

BIBLIOTHÈQUE DE L'ANCIENNE LEGATION AMERICAINE
(AMERICAN OLD LEGATION)

Jaume
Bover

Elle conserve un fonds ancien jusqu'à l'indépendance, vraiment important, surtout en langue anglaise, avec des collections de périodiques d'un grand intérêt, et en outre une riche collection de

I
I
s
t:
e
d
li
eo
L

n
co
:

Quelques-unes de ces bibliothèques, très riches, ont été dispersées au cours de ces dernières années, et une partie de leurs fonds marocains et espagnols se trouvent aujourd'hui à la Bibliothèque Espagnole, à la suite d'acquisitions ou de dons. C'est le cas pour celles

des familles suivantes :

- Rinaldi : monde arabe, monde hispanique -
- Garasino : littérature espagnole
- Cabanie : médecine, monde arabe, etc.
- Caillat : agriculture, sciences appliquées -
- Parres : littérature
- Mac Carthy : philologie
- Lewy : philosophie
- Julio A. Gómez : poésie
- Crello : littérature, sténographie
- Del Amo : littérature

Traduit de l'espagnol par Jean-Pierre Debats

Directeur et Conservateur en chef de la
Biblioteca Española de Tanger

Bibliographie

Pour en savoir plus sur les bibliothèques de Tanger, Sidi Abdellah Guennoun, la Mission Catholique et la Bibliothèque Espagnole, on consultera les *Mélanges de la Bibliothèque Espagnole* 1991 (*Miscelánea de la Biblioteca Española* 1991, Tanger, 1992) qui contiennent diverses monographies.